









# s'Muespacher Blättle

Lettre d'information aux Muespachois – décembre 2019 -

-  Citoyenneté
-  Sécurité
-  Nature
-  Commandements
-  Associations
-  Agenda 2020



Chers Muespachois,

J'écris ces quelques lignes au retour du concert du Chœur d'Hommes Liederkranz organisé part et au profit de l'association Part'âge Sep-Wal présidée par Caroline Gutzwiller dans notre église St-Blaise.

Un merveilleux moment de qualité lors duquel émotion et frissons ont côtoyé partage, joie, don de soi. Ces instants magiques résument parfaitement ce que je vous souhaite à tous pour cette belle période de fêtes.

Scheeni Wianachta an alli !

Philippe HUBER, votre maire

# Informations pratiques

## Secrétariat de la mairie

### Nouveaux horaires d'ouverture

Lundi	14h00-16h00
Mardi	14h00-16h00
Mercredi	10h00-12h00
Jeudi	15h00-18h00
Vendredi	10h00-12h00

**Téléphone** 03 89 68 61 24

**Mail** [mairie-de-muespach@wanadoo.fr](mailto:mairie-de-muespach@wanadoo.fr)

**Site Internet** [www.muespach.fr](http://www.muespach.fr)



## Agence postale

### Nouveaux horaires d'ouverture

Lundi	09h00-12h00
Mardi	09h00-12h00
Jeudi	09h00-12h00
Vendredi	14h00-16h00
Samedi	09h00-12h00

L'Agence Postale communale de Muespach sera fermée exceptionnellement le mardi 31 décembre 2019. Pour vos envois, vos achats et vos opérations financières, veuillez-vous adresser au bureau de poste de Waldighoffen.



## Horaires d'ouverture de la déchetterie

### Horaires d'hiver, du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars

Lundi, mardi, jeudi, vendredi	13h00-16h00
Mercredi et samedi	09h00-16h00

### Horaires d'été, du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre

Lundi, mardi, jeudi, vendredi	13h00-18h00
Mercredi et samedi	09h00-18h00



# Citoyenneté

## Elections municipales 2020

### Calendrier

Les dates des municipales de 2020 sont fixées au dimanche 15 mars 2020 pour le premier tour et au dimanche 22 mars 2020 pour le second. Ces dates ont été annoncées par le ministère de l'Intérieur le 16 juillet 2019.

Si vous ne pouvez pas vous déplacer à votre bureau de vote le jour des élections, vous avez la possibilité de voter par procuration.

### Horaires des bureaux de vote

Les bureaux de vote ouvrent le dimanche à 8 heures et ferment à 18 heures.

### Conditions de vote

Pour pouvoir voter, un électeur doit avoir au moins 18 ans, être de nationalité française ou avoir la nationalité d'un pays membre de l'UE, être inscrit sur les listes électorales et jouir des droits civils.

Les électeurs doivent figurer sur les listes électorales déposées au plus tard le 7 février 2020.

### Vote des étrangers

Il est possible de voter aux municipales sans être français. Les étrangers citoyens de l'UE qui résident en France peuvent ainsi voter aux municipales dès lors qu'ils sont inscrits sur les listes électorales. En revanche, les étrangers originaires d'un pays non-membre de l'UE ne peuvent pas voter aux municipales.

### Vote blanc

Le vote blanc sera comptabilisé lors des municipales 2020.

Les municipales de 2014 étaient les dernières élections françaises au cours desquelles le vote blanc n'était pas reconnu, puisqu'une loi adoptée en février 2014 prévoit désormais la comptabilisation du vote blanc.



### Ce qui change pour cette élection :

**La possibilité pour le citoyen de vérifier lui-même sa situation électorale directement en ligne.** Avec la mise en place du répertoire électoral unique, dont la tenue est confiée à l'INSEE, chaque citoyen pourra vérifier qu'il est bien inscrit sur les listes électorales et connaître son bureau de vote directement en ligne sur l'adresse:

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE>

**L'inscription en ligne généralisée.** Chaque citoyen, quelle que soit sa commune de domiciliation, pourra s'inscrire directement par internet sur le site [service-public.fr](https://www.service-public.fr).

## Journée citoyenne 2020, retenez la date !

La quatrième journée citoyenne a encore été un franc succès avec l'arrivée de nouveaux renforts. La journée citoyenne est une bouée d'oxygène pour la commune qui peut entreprendre à frais maîtrisés de nombreux travaux impossibles à réaliser avant. Rejoignez-nous, bricoleurs ou non, et passez une journée unique où vos efforts seront récompensés par des rires, de la bonne humeur à volonté et un repas de midi exceptionnel de convivialité. Vous êtes les bienvenus **le samedi 16 mai 2020 !**



## Muespach bientôt fibré

Comme nous vous l'avons déjà annoncé depuis quelques temps, les travaux de déploiement de la fibre se poursuivent en privilégiant les communes ayant les débits les plus faibles.

Les travaux à Muespach devraient démarrer en 2020 pour une mise en service vraisemblablement début 2021.

L'offre également continue de s'étoffer puisque les abonnés actuels ont le choix entre 14 opérateurs,

dont les incontournables, mais également des opérateurs locaux.

Vous pouvez retrouver toutes les informations nécessaires sur le site : [www.rosace-fibre.fr](http://www.rosace-fibre.fr).

Nous vous tiendrons régulièrement informés de l'évolution de la date de démarrage des travaux.



## Déneigement des trottoirs

La période hivernale est là ! Il est rappelé que le déneigement et le salage des voies et espaces publics est de la compétence de la commune. Cependant, il est demandé aux propriétaires et locataires de s'assurer que le trottoir est déneigé et éventuellement salé ou sablé devant leur habitation ou les terrains non bâtis, pour éviter accidents et chutes. La responsabilité des riverains peut également être engagée pour négligence : par exemple en cas de chute de neige provenant du toit des habitations et qui endommagerait une voiture.



## Départ à la retraite du secrétaire de Mairie



Une sympathique réception s'est déroulée le 30 octobre pour acter le départ à la retraite de Jacky Muller, secrétaire de mairie durant ces dix dernières années. Il avait été auparavant en poste à Eschentzwiller et Werentzhouse et avait commencé sa vie active comme comptable aux établissements Wermuth de Waldighoffen.

Devant les forces vives du village, les élus, les anciens élus et les présidents d'associations, le maire a évoqué le comportement exemplaire et très professionnel du partant, ses compétences et ses vastes connaissances des arcanes administratives. La commune a offert à Jacky Muller un bon d'achat et à son épouse un bouquet de fleurs.

Et comme la nature à horreur du vide, la Commune de Muespach est heureuse d'accueillir Madame Eva AFONSO DA SILVA - 3<sup>e</sup> personnes sur la photo en partant de la gauche -, 42 ans, née à Reims (51), mère de 2 enfants. Madame Da Silva a intégré la fonction publique territoriale et notre belle région en 2014 dans la commune de Wittelsheim (68). Elle devient rédacteur principal de 2<sup>e</sup> classe au sein du service financier de la commune suite à l'obtention de son concours en 2018. Suite à son déménagement dans le Sundgau (Waldighoffen) en août dernier, elle postule et obtient le poste de secrétaire de mairie au départ en retraite de Jacky MULLER.

## Roland Haller se livre.

Il est de notoriété publique que le maire honoraire Roland Haller écrivait un livre dans lequel le souvenir des 31 années passées à la mairie de Muespach – de mars 1983 à mars 2014 – serait évoqué. Cela vient d'être réalisé. Ainsi, dans un ouvrage intitulé « Le piédestal ou les carrefours d'une vie » l'auteur décrit entre autres, dans le cadre d'une autobiographie descriptive, les événements muespachois de cette époque qui méritent d'être racontés. Les chapitres consacrés à Muespach et à la Communauté de Communes Ill et Gersbach rappelleront à beaucoup d'administrés de ce beau village sundgavien l'histoire qui fut la

leur. Ce livre sera présenté au public en date du Samedi 11 janvier 2020 de 10h à 13h au RESTO', rue du 1<sup>er</sup> Septembre à Muespach. L'auteur présent à cette présentation dédicacera personnellement son livre à cette occasion.



## Arthur, citoyen de Muespach, roi du Bac

20,45 ! ce n'est pas la vitesse maximale de son tracteur mais juste une moyenne, celle obtenue au baccalauréat !!!

« Mieux vaut tête bien faite que tête bien pleine ». Si Michel de Montaigne avait habité Muespach, il ne se serait jamais aventuré par cette affirmative. Car Muespach possède un jeune homme qui combine sport et QI et fait rimer culture et agriculture.

D'esprit très curieux, ouvert, sociable et humble, Arthur possède plus d'une corde à son arc ou plutôt à sa guitare. Il adore la nature, la mécanique comme la restauration du vieux tracteur Fendt datant de 1961 de sa famille et n'oublie pas ses copains.

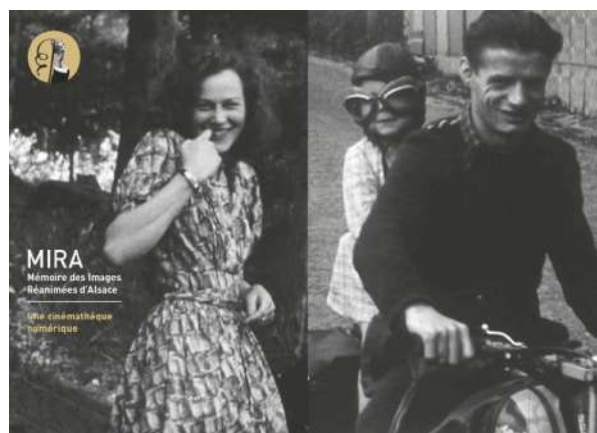
Justement, ses copains il les voit de moins en moins car Arthur quitte Muespach le dimanche soir pour se rendre à l'Ecole Polytechnique de Lausanne où il se destine à une carrière internationale dans l'ingénierie en Génie Civil. C'est son truc, construire des ponts pour relier les gens, ou trouver de nouveaux modes de construction dans le futur ou encore sécuriser des terrains en cas de catastrophes naturelles par le biais d'organisations humanitaires.



« L'appétit vient en mangeant », souhaitons une pleine réussite à Arthur dans ses études.

## Mémoire des Images Réanimées d'Alsace (MIRA)

Un très important travail de recherche est actuellement mené dans la Maison de l'Image à Strasbourg. Il relève de la sauvegarde du passé cinématographique de notre région Alsace, par la collecte de films réalisés en 9.5 mm, 8 mm, super 8 mm et 16 mm de l'époque des années 1910 à 1970 (date de l'apparition de la vidéo). Les personnes ou les familles qui disposent de tels films, ou même de simples pellicules cinématographiques de cette nature, sont invitées à aider l'association MIRA qui prendra en charge tous les éléments de cette nature dans le cadre du fonds historique cinématographique. Bien entendu ce n'est que provisoire puisque l'association restituera au propriétaire du bien chaque film qui lui fut prêté.



Les personnes intéressées par cet appel sont priées de se faire connaître auprès de services de la mairie de Muespach (Tel : 03 89 68 61 24)

# Etat civil

## Naissances

Nom	Prénoms	Date de naissance	Adresse
INVERNIZZI	Elsa Pauline Angela	4 mars 2019	6 rue de la Fontaine
ROST	Amélie	4 mars 2019	22 rue du Château d'Eau
SCHAUB	Roxanne Jeanne Fernande	5 juin 2019	23 rue du 1er Septembre
BRITSCHU	Léna	16 octobre 2019	27D rue de Steinsoultz
SAUVET	Oreste Constant Mathieu	27 novembre 2019	8 rue de Roppentzwiller

## Mariage

Epoux	Epouse	Date	Lieu
LITZLER Christophe Gérard	CETOUTE Valéria Junia	5 septembre 2019	Muespach

## Décès

Nom	Prénoms	Date et lieu	Ancienne adresse
CHIPAUX veuve FEUERMANN	Colette Marie Rose	16 août 2019 à Mulhouse	13 rue de Steinsoultz
LUSCHER	Niklaüs	6 septembre 2019 à Bâle	75A rue du 1er Septembre
LINDER	Claude	4 novembre 2019 Mulhouse	3 rue du Rail
BETSCHA veuve RIETHER	Anne	3 décembre 2019 à Altkirch	3 rue de la Montagne

## Permis de construire : les demandes déposées et délivrées du 12/2018 au 11/2019

DEMANDEURS	OBJETS	IMPLANTATION	DATE DE DELIVRANCE
BRITSCHU Aurélien Muespach	Création d'un espace couvert sous la terrasse pour locaux techniques de piscine - Modificatif	Rue de Steinsoultz	Décision d'autorisation 15/01/2019
YILDIZ Sükrü Knoeringue	Maison d'habitation	Rue de la Montagne	Décision d'autorisation 25/01/2019
GUTZWILLER Ludovic & FERNANDEZ Mélanie Muespach-le-Haut	Maison d'habitation	Rue de la Vieille Route	Décision d'autorisation 05/02/2019
DOMINGER Joseph & Juliette Michelbach-le-Bas	Maison d'habitation	Rue des Vignes	Décision d'autorisation 11/03/2019
GROELL Philippe, Muespach	Hangar	Rue du 1er Septembre	Décision d'autorisation 15/01/2019
BRAND Benoît & STOLZ Sophie Waldighoffen	Maison d'habitation	Rue des Fleurs	Décision d'autorisation 09/05/2019
HAUSWALD Jérôme & HEINIS Perrine Saint-Louis	Maison d'habitation	Rue des Sources	Décision d'autorisation du 21/03/2019
HEMMERLIN Thomas Muespach	Surélévation d'un garage existant	Rue du Willerhof	Décision d'autorisation du 05/04/2019
ISLER Cyrille Muespach	Véranda	Rue du Ziel	Décision d'autorisation du 16/04/2019
EARL HATSTATT Muespach	Extension d'un bâtiment agricole pour matériels agricoles et fourrage	Rue du Gersbach	Décision d'autorisation tacite du 21/06/2019
KEMPF Valentin & ROTH Morgane	Maison d'habitation	Rue des Sources	Décision d'autorisation du 18/06/2019
HEINTZ Julien & HEINRICH Laurie	Maison d'habitation	Rue des Sources	Décision d'autorisation du 18/06/2019
FERRERE Christine	Maison d'habitation	Rue des Sources	Décision d'autorisation du 19/07/2019
RIETHER Sophie	Maison d'habitation	Rue de la Forêt	Décision d'autorisation du 21/05/2019
DOMINGER Joseph & Juliette Michelbach-le-Bas	Maison d'habitation (annulation du permis autorisé le 11 mars 2019)	Rue des Vignes	Décision d'autorisation du 12/07/2019
TAILLEMITE Julien & DESVIGNES Flore. Kembs	Maison d'habitation	Rue du Château d'Eau	Décision d'autorisation du 02/09/2019
ANDELFINGER David & GOLFIER Stéphanie Waldighoffen	Maison d'habitation	Rue des Sources	Décision d'autorisation du 23/07/2019
KLOETZLEN Mathieu & Prisca Friesen	Maison d'habitation	Rue du Gersbach	Décision d'autorisation du 16/08/2019
ANDRE Cédric & RA-SOURI Soumya Blotzheim	Maison d'habitation	Rue des Sources	Décision d'autorisation du 26/09/2019
ROUX David & Estelle	Maison d'habitation	Rue du 1er Septembre	Décision d'autorisation du 09/09/2019



Buschwiller			
BOEGLY Anatole & Stéphanie Muespach	Maison d'habitation	Rue des Sources	Décision d'autorisation du 03/10/2019
SCHWEITZER Fabien & FESSLER Eva Blotzheim	Maison d'habitation	Rue du Willerhof	Décision d'autorisation du 24/09/2019
PETER Mathieu Mooslargue	Maison d'habitation	Rue du 1er Septembre	En cours d'instruction
LAVAUD Alexis & Alice Sierentz	Maison d'habitation	Rue des Frênes	Décision d'autorisation du 07/11/2019
RIETHER Sophie Muespach	Modification de la puissance de raccordement électrique - Modificatif	Rue de la Forêt	Décision d'autorisation du 12/11/2019
PETROVIC Bandi & Jelené Hégenheim	Maison jumelée de 2 logements	Rue du 1er Septembre	En cours d'instruction
WEHRLE Julien	Maison d'habitation	Rue des Frênes	En cours d'instruction
ALTAN Ali	Maison d'habitation	Rue du Gersbach	En cours d'instruction

## Permis d'aménager

DEMANDEURS	OBJETS	IMPLANTATION	DATE DE DELIVRANCE
IMMOSOLIDO SARL Brunstatt-Didenheim	Division de terrain pour construction	Rue du 1er Septembre	Arrêté de non-opposition du 5/12/2018
GRANDGIRARD Guy Muespach	Piscine	Rue de la Montagne	Arrêté de non-opposition du 01/02/2019
BURKLE Lactitia Muespach	Création d'une ouverture sur maison d'habitation	Rue des Champs	Arrêté de non-opposition du 12/02/2019
ISLER Cyrille Muespach	Véranda	Rue du Ziel	Dossier annulé – Nécessite une demande de permis de construire
SCHOFFMANN Sébastien Muespach	Remise en place d'une baie vitrée d'origine	Rue du 1er Septembre	Arrêté de non-opposition du 04/04/2019
HEINIS Gérard Muespach	Pose d'un velux	Rue de Ferrette	Arrêté de non-opposition du 02/05/2019
COMMUNE Muespach	Mise aux normes accessibilité des sanitaires et accès de l'école élémentaire	Rue du 1er Septembre	Arrêté de non-opposition du 23/05/2019
WALTER Thierry Muespach	Piscine	Rue du Gersbach	Arrêté de non-opposition du 21/05/2019
BLENNER Alfred Muespach	Division de terrains pour constructions	Rue de Ferrette	Arrêté de non-opposition du 19/07/2019
WININGER Yolande Hégenheim	Ravalement de façades d'une construction	Rue de la Vieille Poste	Décision d'autorisation tacite du 12/07/2019
GOEPFERT Laurent	Couverture d'une terrasse existante	Rue du 1er Septembre	Décision d'autorisation tacite du 16/08/2019

Muespach			
BISEL Alphonse Muespach	Abri de jardin	Rue des Champs	Décision d'autorisation tacite du 25/09/2019
GISSINGER Patrick Muespach	Abri de jardin	Rue des Prés	En cours d'instruction
SCHINDLER Patrick Muespach	Abri de jardin	Rue de la Foret	En cours d'instruction
KOLLER Fernand Wittelsheim	Division de parcelle pour construction	Rue des Prés	En cours d'instruction
HANSER Sophie Muespach	Installation d'une centrale photovoltaïque	Rue de la Gare	En cours d'instruction

## Déclarations préalables

DEMANDEURS	OBJETS	IMPLANTATION	DATE DE DELIVRANCE
SCI BIS IMMO Waldighoffen	Modificatif d'un permis d'aménager en cours de validité	Rue du Gersbach	Décision d'autorisation du 14/08/2019

## Qui décide, qui autorise ?

Suite à l'annulation de notre PLU en 2006, la commune de Muespach est soumise au Règlement National d'Urbanisme (RNU) et n'a plus de zonage définissant les zones constructibles ou non.

Comme Muespach possédait un document d'urbanisme (PLU), c'est aujourd'hui toujours le maire qui signe les autorisations, mais après avis du préfet consulté par le service instructeur qui est depuis le 1 janvier 2018 le PETR / Pays du Sundgau.

C'est donc le maire qui signe le document au nom de la commune, mais conformément à l'avis du service instructeur. Le maire n'a donc que le privilège de signer l'autorisation ou le refus décidé par le préfet via le service instructeur.

Le futur PLUi est toujours en cours de préparation. Tant que celui-ci n'est pas approuvé, notre commune continue d'être soumise au RNU.

**Prenez RDV directement au PETR pour être accompagné dans votre démarche.**

PETR du Sundgau - Service ADS – 39, avenue du 8<sup>e</sup> Régiment de Hussards – 68130 ALTKIRCH

Téléphone : 03-89-25-96-69

e-mail : [adsl@pays-sundgau.fr](mailto:adsl@pays-sundgau.fr)

# Sécurité

## Systeme de vidéoprotection

Suite à de nombreuses incivilités (voir encadré), le conseil municipal a décidé en février 2018 la mise en place d'un système de vidéoprotection. En parallèle, le Préfet du Haut-Rhin nous a fortement invité à la mise en place de ce système vidéo-surveillance afin de renforcer la sécurité de nos écoles et de nos enfants et nous a accordé une subvention.

Une visite au printemps 2018 du Correspondant Sûreté de la Gendarmerie a permis de sélectionner les principales zones à surveiller.

Des caméras haute définition ont été installées dans les lieux les plus sensibles. Un arrêté préfectoral du 22 novembre 2019 autorise sa mise en œuvre et son utilisation.

Ce dispositif pourra apporter une aide précieuse aux forces de l'ordre, même en cas de crimes ou délits commis en dehors de Muespach. Muespach est en effet un axe de passage important avec près de 3'800 véhicules par jour. Cela permettra par exemple d'identifier les auteurs de cambriolages.

Rappelons que les règles en matière de vidéo-surveillance sont très strictes en terme de droit à l'image, protection du voisinage, zones floutées et accès aux images (réservé exclusivement à un officier de police judiciaire). Dans les faits, seul le maire, un adjoint et le cas échéant la gendarmerie,

peuvent avoir accès aux écrans de contrôle. Le public doit être clairement informé de la présence des caméras via des panneaux ou affichettes faisant directement référence à la loi.



Le visionnage n'est pas continu car il nécessiterait un officier en permanence devant l'écran. Celui-ci sera utilisé uniquement en cas de problème. L'enregistrement quant à lui est automatiquement effacé dans un délai maxi de 20 jours.

L'investissement est de 12'500 € dont 40 % pris en charge par l'état dans le cadre de la dotation d'équipement des territoires ruraux (DETR). Le coût pour la commune n'est donc que de 7440 €, ce qui est inférieur aux dégradations subies ces dernières années.

Nous espérons que ce système aura avant tout un effet de dissuasion et nous apportera par sa simple présence plus de tranquillité et de respect.

### Incivilités - vandalisme des derniers mois

Tags, feu sous le préau et contre une porte des sanitaires de l'école, escalade sur le toit du préau en cassant de nombreuses tuiles, section d'un câble électrique, dégradation des systèmes de fermeture des portes, besoins faits sous le préau de l'école, vitres cassées, vol, bouteilles cassées, projection de tomates sur le mur de la mairie, conduite sauvage en voiture sur le gazon, dépôts d'ordures, arrachage de plantes.

## Radar pédagogique : vitesse affichée, pied levé

Quelques statistiques après plus d'un an de fonctionnement des nouveaux radars aux entrées et sorties du village. Ce que nous constatons c'est que les vitesses sont moins élevées lorsqu'on les voit s'afficher. Cela incite à ralentir.

En 12 mois, 2 576 484 véhicules sont passés, représentant transit d'environ 3800 véhicules par jour.

Le principe de mesure est le suivant. Nous avons par tranche de 15mn, le nombre de véhicules, la vitesse moyenne et la vitesse max. Nous ne pouvons donc pas savoir combien de véhicules ont dépassé la vitesse autorisée.

Cela donne dans ce cas 77 et 88% des véhicules sous les 50 km/h. Et avec le radar « dans le dos », c'est à dire en sortant du village 51 et 70%.

Par contre, quel que soit le sens, entre 97 et 99% des véhicules roulent à moins de 60 km/h, ce qui

est tout de même une bonne surprise dans la mesure où l'on a toujours l'impression que les voitures roulent trop vite.

Le problème restant effectivement ceux qui roulent vite, voire très vite. Sans entrer dans le détail pour ne pas provoquer de course au record, les 4 radars ont enregistré des vitesses supérieures à 100 km/h, et pas forcément la nuit...

Le plus problématique, et de manière récurrente, étant la sortie vers Steinsoultz où l'on observe un grand nombre d'excès entre 10h et 13h30 avec au moins un véhicule roulant à plus de 100km/h. Le même à chaque fois ?

En résumé, continuez à respecter les limitations de vitesses, y compris et surtout en sortant du village, car même si vous le ne voyez pas, le radar enregistre vos vitesses...

## Les 10 commandements pour 2020

Des dégradations avec le sourire tu feras, car filmé tu seras

Trottoirs tu feras et haut du pavé tu tiendras

Devant les commerces, bien tu stationneras, ou pain tu prendras.

Ta vitesse tu modérerás ou un jour au point mort tu seras

Les jours d'école, en voiture dans la cour tu ne descendras ou bonnet d'âne tu porteras

Ce printemps Round up tu n'utiliseras, ou la nature tout doucement te le rendras

Dans ton jardin, un espace à la biodiversité tu réserveras et la vie tu donneras

A la Saint Sylvestre tu conduiras ? donc à deux verres de « 20 » « 20 » tu te limiteras !

En 2020, les aînés tu chériras, les enfants tu soutiendras, ta femme tu écouteras

Et cette année, le sourire tu garderas car meilleure thérapie il n'y a pas.

# Environnement

## Echo de la forêt Muespachoise

Le 21 septembre 2019, une partie du Conseil Municipal a eu la chance de découvrir la forêt sous l'œil averti de Monsieur Capron, agent ONF.

La visite a débuté au pied de la station de pompage du Langholz en suivant le chemin vers la coupe des épicéas. Tout au long de la marche, M. Capron faisait profiter la cordée de ses connaissances forestières et notamment sur les nombreuses maladies qui s'attaquent aux différentes essences d'arbres. Les premiers malades (frênes, hêtres, épicéas, chênes, ...) ont été auscultés et leurs symptômes expliqués. L'origine du mal est une fois de plus le réchauffement climatique de notre planète.

Plus loin, à l'extrémité du Langholz, gît une coupe d'épicéas malades. Sera-t-il encore possible d'utiliser cette énorme quantité de bois coupé à d'autres fins que du bois de chauffage ? La reforestation devient aussi un défi mais quelle est l'essence qu'il faudra prioriser à l'avenir ?

La visite se clôture par la présentation de l'arboretum à l'agent ONF, tout étonné de trouver tant d'essences à Muespach.



## Biodiversité dans votre jardin ?

Avant le jardinier modèle tondait impeccablement sa pelouse, ramassait toutes les feuilles et le bois mort. Bref, une conception très hygiéniste du jardin. Bon... et les bêtes dans tout ça ? Conserver du bois mort au jardin par exemple, c'est donner un coup de pouce à la nature. En tas dans un coin reculé, ou sous la forme d'une vieille souche, il remplit plusieurs fonctions écologiques importantes pour la biodiversité. Il sera rapidement colonisé par de jolies mousses, les lichens, les champignons puis les insectes et les autres animaux qui apprécient cet habitat si particulier. Donnez la vie ! En photos des exemples au

jardin de Krista et Martin Kropik, une souche et un arbre mort.



## Challenge : Muespach, village aux 100 hôtels

Rappelez-vous, en juin 2019 nous lançons un challenge sympathique pour offrir -le gîte à nos amis les pollinisateurs (abeilles, guêpes, bourdons, papillons) ou insectes prédateurs (coccinelles). Voici quelques réalisations.



Les nombreux hôtels de Krista et Martin Kropik affichent complet. Ils sont habités par les abeilles maçonnes qui partagent quelquefois leurs nids avec des clairons comme le *Trichodes alvearius* dont les femelles pondent leurs œufs dans des nids d'abeilles sauvages. Remarquez aussi que les insectes souhaitant éviter le stress peuvent opter pour une maison individuelle (4<sup>e</sup> photo).



Les trois hôtels de Béatrice et Jakob Fuchs (1,2,3) et celui de Gérard Schur (4) réalisé avec sa petite fille Elsa



Les trois hôtels de Patricia et Eric Schmitt et la tour d'Aurélié et Raphaël Brie

## Questions vertes

### Les haies se sautent, la taille non.

Les haies et buissons des propriétés privées qui bordent les routes peuvent se révéler dangereuses pour la sécurité en diminuant la visibilité pour les usagers des routes, piétons et automobilistes. Afin d'éviter des accidents, la commune rappelle aux propriétaires qu'il est obligatoire de procéder à la taille et à l'entretien des haies.

### Chacun est son propre voisin

Si vous possédez un jardin avec des arbres ou des arbustes, vous êtes tenu de les faire élaguer avant qu'ils ne commencent à empiéter sur le jardin de votre voisin.

## Association foncière : travaux effectués en 2019

L'association foncière a réalisé de nombreux travaux en 2019. Des fossés ont encore été curés, des chemins décapés et empierrés.



Curage des fossés au lieu dit Langacker/Waldacker



Réfection rue des acacias



Vers le Windenhof

Et pour 2020, les projets se dessinent



Revoir les drainages côté Muespach et Steinsoultz au Lang-Acker



Pose d'une buse en béton armée au Langacker/Waldecker



Refaire éventuellement le chemin entre Strueth et Grosse Ruedi

# Associations

## Bien Vivre à Muespach



Le Brunch 2019 fut encore un superbe succès. 190 personnes ont été accueillies dans la joie et la bonne humeur autour d'un immense buffet de mets sucrés et salés confectionnés par nos soins pour la plupart.

Le repas western et country pour la recherche médicale contre la muco a rassemblé cette

année 215 personnes. Buffet à thème, musique country et groupe de line dance ! Grâce à toutes les personnes présentes et aux donateurs nous avons pu remettre à l'association "Vaincre la mucoviscidose" un chèque de 3700 euros. Merci aux chers donateurs et participants.

Sophie Koenig





## Cours de vannerie

Activité soutenue, activité maintenue ! A la demande des gens, nous essayons de varier les objets dans la limite du possible. Les démonstrations ont lieu les vendredis soir du 22 novembre au 14 février à 19h30 à la salle de la gare. Chez les vanniers et vannières de Muespach, il règne une bonne ambiance et un repas vient couronner la fin de la saison. Nous remercions la commune qui nous met la salle de la gare à disposition.

Vous possédez de l'osier que vous souhaitez mettre à disposition ? Adressez-vous à Jean-Luc Jonner qui viendra sur place.



## Club Sans Souci

Le club sans souci, c'est tous les jeudis après-midi à 14h devant la salle de la gare ! Une équipe qui marche, des joueurs de cartes et autres activités récréatives. Nous organisons aussi 3 repas par an, au printemps, en automne et notre traditionnel repas de Noël clôture l'année. Un grand merci à la

commune qui nous met à disposition la salle de la gare et qui nous rend visite lors de la galette des rois. Vous êtes retraités et vous avez encore un peu de temps, alors rejoignez le club sans souci.

Le président Jean-Luc Jonner



## Amicale des Sapeurs-Pompiers

Chers habitants de Muespach,  
2019 a été une année riche en projets pour notre Amicale des Sapeurs-Pompiers.

Tout d'abord, la Maison du Sapeur a connu une nouvelle jeunesse. Nous avons entrepris de nombreux travaux, notamment au niveau de l'acoustique, qui a été nettement améliorée par la pose de caissons d'insonorisation. L'isolation des combles a également été réalisée, afin de réduire notre consommation énergétique. Enfin, lors de la journée citoyenne, encouragés par l'élan de notre commune, nous avons repeint la totalité de la salle. C'est grâce à l'investissement sans faille, de tous les membres de l'Amicale, que ces chantiers ont été menés à bien et je les en remercie.

En février, notre traditionnel repas carpes frites a été une première occasion de vérifier l'efficacité des changements effectués, et de l'avis général, l'atmosphère sonore est bien plus agréable. Je ne peux donc que vous inviter, lors de notre prochain repas carpes frites, ou à travers une location, à venir constater ces améliorations par vous-même.

La Maison du Sapeur est toujours à votre disposition. Il suffit de vous adresser à notre Secrétaire, Maxime Meister, au 06.30.05.90.92.

Au mois d'août, notre 23ème Marché aux puces et artisanal est toujours une belle occasion d'animer les rues de notre village et il est devenu, au fil du temps, une référence dans le secteur.

En septembre, nous avons eu le plaisir de partager un temps convivial pour récompenser toute l'équipe de l'Amicale, car, oui : après l'effort, le réconfort !



En novembre, la vente annuelle de nos calendriers a permis de vous rencontrer et nous souhaitons vous remercier de tout cœur pour votre soutien et votre accueil toujours très chaleureux. Pour celles ou ceux qui n'étaient pas présents lors de notre passage et qui souhaitent se procurer un calendrier, vous pouvez vous adresser à notre Secrétaire.

Je tiens, une fois de plus, à lancer un appel : notre Amicale est une association ouverte à tous. Chaque personne qui souhaite s'y investir est la bienvenue.

Tous les membres du Corps et de l'Amicale se joignent à moi pour vous souhaiter de très belles fêtes de fin d'année.

Thomas Hemmerlin,  
Président de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Muespach.

## Amicale des Donneurs de Sang

Les donateurs de sang de Muespach remercient la population pour leur accueil et soutien lors de ses manifestations à savoir la vente des cartes de membre, la randonnée pédestre et la soirée tricolore. Nos remerciements vont aussi et surtout à tous les donateurs de Muespach et d'ailleurs. A ce sujet nous lançons un appel à toutes les personnes, surtout les jeunes du

village, qui pourraient nous rejoindre dans cette action. Nous rappelons qu'il faut bien sûr être majeur et en bonne santé. Un remerciement à la commune et au conseil municipal pour leur soutien. Nous vous souhaitons à tous et toutes une bonne et heureuse année.

Jean-Luc Jonner, Président de l'Amicale

## Information

L'Établissement Français du Sang a pour mission d'assurer l'autosuffisance nationale en produits sanguins dans des conditions de sécurité et de qualité optimales. Pour réussir sa mission, l'Établissement Français du Sang (E.F.S.) doit réussir à collecter 10 000 dons de sang quotidiennement pour soigner 1 million de malades par an.

### Qui peut donner ?

Il est recommandé de ne pas venir à jeun et de bien boire avant et après le don. Les principales conditions pour donner son sang est d'être en

bonne santé ; d'avoir entre 18 et 70 ans, de peser plus de 50 kilos et de ne pas avoir été transfusé.

### Déroulement d'un don de sang

Prière de manger suffisamment et pas trop gras et de boire beaucoup de liquide avant le don de sang. En outre, il importe que vous vous sentiez en bonne forme. Le don de sang demande près de 45 minutes. Une heure pour un premier don.

## Les 4 étapes du don du sang



**10 000 dons** de sang sont nécessaires par jour en France, **114 malades** sont soignés chaque heure grâce au don de sang. Donnez votre sang, retrouvez les dates dans le calendrier en fin de la Blättle.

## Chorale Sainte Cécile de Muespach



Notre collaboration avec les Chanteurs de l'Amitié de Muespach-le-Haut et les chorales de Waldighoffen, Durmenach et Roppentzwiller se poursuit. Le covoiturage pour les répétitions en alternance à Waldighoffen et Durmenach s'est bien instauré. Grâce à nos collègues choristes, qui nous ont si bien accueillis, nous avons élargi notre répertoire.

En témoignent quelques faits marquants :

\_ 19 avril : chemin de croix de Waldighoffen rehaussé de chants polyphoniques en allemand, en latin et en français

\_ 30 juin : fête patronale de Waldighoffen et 20 ans de prêtrise du Père Sébastien Schmitt

\_ 30 juillet : répétition et visite à la Maison des Séniors de Waldighoffen et le 30 août, sortie à Nancy avec croisière-déjeuner autour de la ville et visite du Parc botanique Jean-Marie Pelt.

Il faut mentionner aussi les différentes célébrations inter-paroissiales et patronales, dont une chaleureuse Messe des familles à Muespach et la Fête-Dieu à Roppentzwiller.

A noter : la fête de Ste-Cécile, le 24/11/19 et la Messe de Minuit, le 24/12/19 à Durmenach avec, là encore, de beaux programmes préparés par nos bibliothécaires et responsables que nous remercions bien vivement.

Un grand merci aussi de tout cœur à nos chef(fe)s Bärbel Royer et Jean-Pierre Kuntz qui nous ont fait bien progresser, ainsi qu'aux organistes qui nous accompagnent les jours de grandes fêtes et nous soutiennent lors des offices ordinaires, puisque « chanter, c'est prier deux fois », n'est-ce pas ?

Brigitte Meister, Présidente de la Chorale

## Association Part'Age SEP-WAL



L'association Part'Age SEP-WAL qui œuvre pour améliorer le confort des résidents de Seppois-le-Bas et Waldighoffen a été créée en septembre 2013 soit une année après l'ouverture des 2 résidences.

Depuis février 2018, le siège de l'association est situé au 7, rue vieille route à Muespach, domicile de la présidente, Caroline Gutzwiller. L'association est composée de membres ayant ou ayant eu leurs parents à l'Ehpad.

L'association finance tout au long de l'année des animations et activités, en complément de celles initiées par l'Ehpad. Parmi les actions menées et financées, citons

- les activités physiques adaptées hebdomadaires, avec une éducatrice formée au sein de l'association "Tous au Sport" de Waldighoffen.

- la musicothérapie : séances bimensuelles sur chaque site animé par un musicien spécifiquement formé pour cette activité. Ses prestations débutent à 11h30 : intervention bien appréciée par les résidents qui déjeunent dans une ambiance adoucie.

- les interventions de musiciens lors des anniversaires, la participation financière à l'achat des cadeaux de Noël pour les 140 résidents, l'organisation de thé dansant, la participation à l'organisation des fêtes de familles, le fleurissement extérieur des résidences au fil des saisons, etc....

Cette association nous est chère. Notre but premier est d'offrir aux résidents une fin de vie aussi digne que possible. Il s'agit soit de nos

chers parents, soit de personnes d'horizons divers côtoyées dans la vie de tous les jours. Ce sont d'anciens commerçants, ou les parents de camarades de classe, de collègues de travail, de voisins.... Des personnes qui font partie de notre vie.

Afin de financer toutes ces actions et activités, nous faisons appel aux familles en leur proposant l'adhésion à l'Association ; nous faisons appel aux subventions communales, etc...

Notre association a la chance d'être soutenue par différents organismes, tels que les chorales et ensembles musicaux qui donnent des concerts au profit de l'association, etc...

En 2020, l'Association organisera une chevauchée équestre, le dimanche 28 juin 2020, à Muespach dans le but de faire connaître l'association et de rentrer des fonds afin de pouvoir pérenniser les activités en cours.

Toute cette panoplie d'actions démontre s'il le fallait que nous ne sommes pas à court d'idées, y compris pour l'avenir !

Nous vous remercions à l'avance de bien vouloir faire connaître notre association si bien soutenue par la municipalité de Muespach et restons à votre disposition.

Pour tout renseignement complémentaire, contacter Caroline Gutzwiller au 0687150157 ou par email [gutzwillercaroline.gutz@orange.fr](mailto:gutzwillercaroline.gutz@orange.fr)

Bien cordialement  
Gaby Haas, secrétaire de l'association

# Education

## Le cross des écoles.

Les élèves de Muespach, Durmenach et Waldighoffen se sont réunis le jeudi matin, 14 novembre 2019, à Waldighoffen pour participer au cross des écoles. Au début tous les écoliers se sont échauffés sur de la musique. En premier, les CP et CE1 sont partis pour faire un tour d'une distance de 1km100. Ensuite les CE2, CM1, CM2 ont parcouru une distance de 2km200 (ils ont fait 2 tours). A la fin du parcours, il y avait un stand de ravitaillements. Il y avait des fruits frais et des fruits secs, des boissons, mais les enfants ont surtout aimé le chocolat.



Avant de repartir, les maitresses de chaque école ont fait la remise des médailles. A Muespach, 7 élèves ont reçu une médaille.

### Médailles d'or

- Filles : Léonie Gutzwiller (CP), Line Boegly (CE1), Chloé Riedle (CE2), Louise Pointurier (CM1)
- Garçon : Léo Schoffmann (CM1)

### Médaille d'argent

- Filles : Clara Saez (CE2)

### Médaille de Bronze

- Filles : Elisa Brie (CM2)



Nos reporters ont interviewé les élèves et les maitresses de Muespach. Voici leurs impressions :

« C'était sympa et les élèves se sont entraînés toute la première période, le cross c'est la finalité de ces entraînements. »

« C'était bien mais il y avait beaucoup d'herbe ! »

« C'était fatiguant et il y avait beaucoup de boue et des branches cassées. »

« Le matin, il faisait froid ! »

Les élèves de CM1 de Muespach.

## Les sanitaires de l'école élémentaire se refont une beauté

Nouveaux lavabos, nouvelles peintures, nouvel accès... Les élèves de l'école de Muespach redécouvrent leurs sanitaires...

A la rentrée, les élèves ont eu l'agréable surprise de découvrir les nouveaux WC de leur école. Il y a des toilettes pour les filles, des toilettes pour les garçons, tout a été rénové et des toilettes pour handicapés ont été rajoutées. Les élèves peuvent même y accéder par l'intérieur de l'école. Le préau a également eu le droit à une rénovation. Les murs et le sol ont été refaits. A présent, tout est coloré ! Même les toilettes des maitresses ont été modifiées. Nous, élèves de CE2 et CM2, avons interrogé les adultes de l'école pour savoir si ça leur plait : « C'est bien coloré, les enfants peuvent y accéder par l'intérieur, c'est pratique ! » « C'est spacieux ! » Tout a donc changé à l'école, sauf les maîtresses !



A présent, la file d'attente est longue 😊...



La réfection des sanitaires de l'école élémentaire s'inscrit dans un vaste programme de mise aux normes d'accessibilité des bâtiments communaux. La priorité cette année a été donnée à l'école élémentaire et ses sanitaires qui en plus de l'accessibilité avaient grandement besoin d'une rénovation. Un nouveau couloir a été créé afin de permettre un accès aux WC depuis l'intérieur de l'école, tout en maintenant un accès depuis l'extérieur. Le préau a également été rénové en permettant un accès à l'école sans marches. Il sera dorénavant possible de mettre ses sanitaires à la disposition des diverses manifestations.

## De nouveaux et robustes tableaux numériques

Les premiers tableaux numériques installés il y a quelques années affichaient une image floue sans qu'il soit possible d'y remédier. Bien entendu la garantie étant depuis longtemps dépassée et le fabricant envolé... Après étude, deux VPI (Vidéo Projecteur Interactif) de marque Epson ont été achetés à la société IT Services de Werentzhouse et installés par nos soins. Ces équipements ont rapidement été adoptés par nos deux institutrices. L'interactivité des tableaux numériques

permettant de faire participer les élèves et capter toute leur attention de façon ludique. Un vrai succès. L'inauguration officielle ayant eu lieu le 4 avril 2019 avec une démonstration faite à Monsieur le Maire et à ses adjoints.

L'informatique étant ce qu'elle est, les ordinateurs sont aujourd'hui dépassés et une réflexion devra être menée sur le futur équipement à mettre en place.



## Les bougies des couronnes de l'avant se recyclent

Le marché de Noël de l'Ecole a connu une fois de plus un beau succès et nous vous remercions pour votre soutien.

Vous connaissez le maléfice de la bougie qui ne fond que d'un côté ? Et la malédiction de la mèche qui se casse alors qu'il reste la moitié de cire ? **L'école primaire de Muespach collecte les bougies usagées.** Les mamans confectionnent artisanalement les bougies pour la fabrication des couronnes de l'Avent pour le marché de Noël des enfants. On recycle et on refabrique. Merci de ramener les bougies chez Angélique Kieffer au 22 a rue de la montagne ou de la contacter au 0389892311 pour qu'elles soient récupérées directement à votre domicile. Merci pour votre soutien !





## Les grands anniversaires du 2<sup>e</sup> semestre 2019



Civilité	Prénom	Nom	Date de naissance	Année	Age
Monsieur	Fridolin	UHLENHUT	09.07.	1939	80
Monsieur	Fernand Alfred	KREUTTER	16.07.	1934	85
Monsieur	Pierre	HEMMERLIN	14.09.	1929	90
Madame	Joséphine	BLENNER	06.11.	1934	85
Madame	Hélène	BRUNNER	20.11.	1934	85
Madame	Marie Yvonne	BOHRER	22.11.	1934	85
Monsieur	Pierre	HATSTATT	29.11.	1929	90



## Fête des aînés sous les contes de Noël



Ils étaient nombreux ce dimanche 1er décembre à venir fêter Noël et profiter de cet événement pour se retrouver, échanger, rire, et quelquefois aussi pour oublier. Après un repas copieux préparé par le traiteur Bolmont de Blotzheim et servi par le Conseil Municipal, le conteur Stéphane Herrada faisait son entrée pour proposer son spectacle alliant contes et traditions de Noël. Plus un bruit dans l'assemblée totalement captivée par les légendes de la Reine du Rhin, des sabots du petit Wolf ou encore de Valmo et des trolls. Des yeux brillaient à se remémorer les Noël alsaciens d'antan où tout était si simple et d'une toute autre saveur. Les enfants de l'Ecole élémentaire, qui plus tôt avaient rejoint leurs aînés pour profiter du spectacle, montaient à leur tour sur scène pour entamer avec brio de merveilleux chants de Noël. L'après-midi se terminait déjà et tout le monde se donnait rendez-vous à l'année prochaine.



## Sortie des aînés cet été



Le 10 septembre dernier, la municipalité de Muespach avait convié les aînés du village âgés de 65 ans et plus, ainsi que leur conjoint au Glockabrunna pour un repas particulièrement chaleureux, un temps de pause pour se rencontrer, échanger et partager un moment festif.

## Résultat Jeu concours

Vous avez été nombreux à répondre aux questions du "Jeu Concours Ouvrez l'oeil" paru dans le bulletin communal de juin 2019.

Madame Caroline Goepfert a été désignée vainqueur par tirage au sort parmi les candidats ayant trouvé toutes les bonnes réponses. Elle sera informée par courrier et son prix lui sera remis lors de la cérémonie du Nouvel An le dimanche 12 janvier 2020.

## Quelques-unes de nos décorations de Noël

Un grand merci à Patricia et Eric pour leurs bonnes idées et leurs participations ainsi qu'à nos employés communaux, mais également à Jean-Pierre et à Louis !



## Invitation à la cérémonie des Vœux 2020

**INVITATION**

Le maire, les adjoints, les conseillers municipaux et l'ensemble des employés communaux de Muespach vous souhaitent de très joyeuses fêtes de Noël et vous invitent à la salle polyvalente pour la cérémonie des vœux le

**Dimanche 12 janvier 2020  
à 10h30**

## L'agenda 2020



11 janvier	Dédicace du livre de Roland Haller, 10h à 13h au Resto'
12 janvier	Cérémonie des Vœux du Maire
9 janvier	Galette des rois du club sans souci
22 janvier	Don de sang à la salle polyvalente Muespach
9 février	Fête Patronale St Blaise, verre de l'amitié au sous-sol de l'école
23 février	Repas Carpes frites de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers
Mars	Vente de tulipes pour l'IRHT
15 mars	Elections municipales, 1 <sup>er</sup> tour
22 mars	Elections municipales, 2 <sup>nd</sup> tour
5 avril	Friture de carpes, FC Muespach, Muespach-le-Haut
22 avril	Don de sang à la salle polyvalente Muespach le Haut
3 mai	Randonnée pédestre de l'Amicale des Donneurs de Sang
16 mai	Journée citoyenne
31 mai	Sundg'Oldies - Bourse expo de véhicules anciens
14 juin	Petit déjeuner buffet, association Bien Vivre à Muespach
26,27,28 juin	Green Goal Beach Soccer Cup, Muespach-le-Haut
28 juin	Randonnée équestre « La chevauchée d'Isabelle », ass. SEP-WAL
11 juillet	Soirée Tricolore de l'Amicale des Donneurs de Sang
7 août	Don de sang à la salle polyvalente Muespach
23 août	Marché aux puces de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers
13 octobre	Repas en faveur de Vaincre la mucoviscidose, association BVM
14 octobre	Don de sang à la salle polyvalente Muespach le Haut
8 novembre	Vente des calendriers, Amicale des Sapeurs-Pompiers de Muespach
8 novembre	Friture de carpes, FC Muespach, Muespach-le-Haut
6 décembre	Fête de Noël des aînés